

## **PROTOKÓŁ NR III/2011**

**z obrad III Sesji Rady Miejskiej w Bieruniu,  
która odbyła się w dniu 24.02.2011 r. o godz. 15<sup>00</sup> - 19<sup>35</sup>  
w dużej sali szkoleń Urzędu Miejskiego w Bieruniu**

### **Obecni:**

1. Radni Rady Miejskiej Bierunia – według załączonej listy obecności ( zał. nr 1 protokołu ).

|                    |   |                    |   |    |
|--------------------|---|--------------------|---|----|
| Na stan 14 radnych | - | obecnych           | - | 13 |
|                    | - | nieobecnych        | - | 1  |
|                    | - | usprawiedliwionych | - | 0  |

2. Burmistrz Miasta, Zastępca Burmistrza Miasta, Skarbnik Miasta, Sekretarz Miasta, Radca Prawny, Naczelnicy Wydziałów Urzędu Miasta, Redaktor Gazety „Rodnia”.

### **Porządek obrad Sesji :**

1. Otwarcie obrad III Sesji Rady Miejskiej w Bieruniu.
2. Przyjęcie protokołów z I Sesji Rady Miejskiej odbytej w dniu 27 stycznia 2011 r. oraz II Sesji Rady Miejskiej odbytej w dniu 15 lutego 2011 r.
3. Interpelacje, wnioski i zapytania radnych.
4. Wnioski komisji.
5. Zadania inwestycyjne i remontowe :
  - a) Wykonanie w 2010 roku,
  - b) Harmonogram realizacji na 2011 rok.
6. Rozpatrzenie projektów uchwały Rady Miejskiej – według Załącznika nr 1.
7. Sprawozdanie z wykonania uchwał Rady Miejskiej podjętych na Sesji w dniu 27.01.2011 r. i 15.02.2011 r.
8. Sprawozdanie Burmistrza Miasta z działalności i realizacji zadań za okres od 19 stycznia 2011 r. do 14 lutego 2011 r.
9. Blok informacyjny.
10. Odpowiedzi na wnioski i zapytania radnych.
11. Zakończenie obrad III Sesji Rady Miejskiej w Bieruniu.

**Ad. 1**

**Przewodniczący Rady Przemysław Major** otworzył obrady III Sesji Rady Miejskiej w Bieruniu i na podstawie § 9 ust. 1 Regulaminu obrad Rady stwierdził, że liczba obecnych na sali narad 13 radnych pozwala na prawomocne obradowanie i podejmowanie wiążących uchwał.

Następnie przywitał radnych, Burmistrza Miasta Bernarda Pustelnika, Zastępcę Burmistrza Miasta Leszka Kryczka, Skarbnika Miasta Danutę Żerdka, Sekretarza Miasta Jerzego Stoka, Radcę Prawnego Adama Zuga, , Naczelników Wydziałów Urzędu Miejskiego, Redaktora „Rodni”.

Z kolei odnosząc się do porządku obrad Sesji, który radni otrzymali wraz z materiałami i projektami uchwał zapytał, czy są uwagi oraz wnioski do tego porządku.

Wobec braku uwag **Przewodniczący Rady** uznał porządek obrad za obowiązujący.

**Ad. 2**

**Przewodniczący Rady** poddał pod głosowanie :

- a) treść **Protokołu Nr I/2011** z dnia 27.01.2011 r., do którego radni nie wnieśli uwag.

W wyniku głosowania za przyjęciem protokołu, w którym udział brało 13 radnych  
oddano : 13 głosów za

**Protokół Nr I/2011** został przyjęty jednogłośnie,

- b) treść **Protokołu Nr II/2011** z dnia 15.02.2011 r., do którego radni nie wnieśli uwag.

W wyniku głosowania za przyjęciem protokołu, w którym udział brało 13 radnych  
oddano : 11 głosów za, 2 wstrzymujące

**Protokół Nr II/2011** został przyjęty większością głosów.

### **Ad. 3**

Na bieżącej Sesji Rady radni zgłosili następujące wnioski i interpelacje :

#### **a) radny *Bogusław Hutek* :**

- zapoznał z treścią pisemnej interpelacji w sprawie wymiany nawierzchni na ul. Węglowej na odcinku pomiędzy rondem a centrum handlowym „Marko-Hit” oraz naprawy progu spowalniającego na wym. odcinku drogi przy SP Nr 3 (zał. nr 2 do protokołu) i zwrócił się o udzielenie odpowiedzi na piśmie,
- zgłosił wniosek do Burmistrza Miasta o skierowanie do Starosty Bieruńsko-Lędzińskiego pisma w sprawie przedstawienia informacji : jakie powiat podejmie działania w zakresie wałów przeciwpowodziowych i co w poprzednich latach w tym zakresie zostało wykonane oraz jakie zamierza wykonać inwestycje w Bieruniu w 2011 roku,

#### **b) radna *Natalia Gajewska* :**

- zapoznała z treścią interpelacji pisemnej w sprawie dokonania kompleksowego przeglądu oświetlenia na osiedlach przy ul. Granitowej, Węglowej, Warszawskiej wraz z wykonaniem niezbędnych napraw (zał. nr 3 do protokołu) i zwróciła się o udzielenie pisemnej odpowiedzi,

#### **c) radna *Barbara Panek-Bryła* :**

- zapoznała z treścią interpelacji pisemnej złożonej w biurze podawczym, która dotyczyła ruchu na ul. Kopcowej i w związku z tym zabezpieczenia środków finansowych na realizację zadania „Projekt docelowej organizacji ruchu dla obszaru komunikacyjnego położonego pomiędzy Potokiem Stawowym, ul. Turyńską, ul. Marcina i ul. Wita” w I półroczu br. (zał. nr 4 do protokołu) i zwróciła się o udzielenie pisemnej odpowiedzi,

#### **d) radny *Ryszard Piskorek* :**

- zgłosił, że w nocy z dnia 12 na 13 lutego br. przy ul. Granitowej były prowadzone prace remontowe przez RPWiK, o czym mieszkańcy zostali powiadomieni poprzez informację zamieszczoną na tablicach ogłoszeń. Na skutek prowadzonych prac do mieszkań w budynkach przy tej ulicy była dostarczona brudna woda i to nie tylko w dniu prowadzenia prac lecz także w następnych dwóch dniach. Od

środy wznowiono roboty i woda znów była tej samej jakości. Zwrócił się do Zastępcy Burmistrza o wyjaśnienie tej sprawy,

**e) radny Sławomir Wawrzyniak :**

- zwrócił się do Burmistrza Miasta o wystosowanie pisma do Starosty Bieruńsko-Lędzińskiego w sprawie wybudowania magazynu przeciwpowodziowego oraz zinwentaryzowania rowów będących w gestii powiatu,
- zgłosił wniosek do Burmistrza Miasta w sprawie wzmoczenia działań służb porządkowych w zakresie przeglądu dzikich wysypisk na terenie miasta (podał przykład lokalizacji dzikiego wysypiska przy ul. Ogrodowej na terenie należącym do PKP),

**f) Wiceprzewodniczący Rady Adam Rozmus :**

- zwrócił się do Burmistrza Miasta o podjęcie działań mających na celu zwiększenie częstotliwości kursowania autobusu linii 149,

**g) radny Bogusław Hutek :**

- zgłosił wniosek w sprawie zamieszczenia na łamach gazety „Rodnia” informacji o wysokości zarobków urzędników mianowanych Urzędu Miejskiego w Bieruniu,

**h) radny Krystian Grzesica :**

- zaprezentował w formie multimedialnej zdjęcia przedstawiające tereny zachodniej części Bierunia tj. dzikie wysypisko przy ul. Świerczynieckiej, teren przy byłym dworcu PKP, zatokę autobusową. Zasygnalizował, że jest opracowywana dokumentacja na remont ul. Świerczynieckiej w Powiatowym Zarządzie Dróg i projekt przewiduje odtworzenie tego co jest. W związku z wnioskiem komunalizacyjnym, który został złożony przez gminę. Zwrócił się do Burmistrza by rozeznał czy w planach gminy jest zostawienie tego w obecnym kształcie z zatokami i objazdami czy w wersji zmienionej. Zwrócił się o podjęcie skutecznych działań w zakresie uporządkowania wysypiska przy ul. Świerczynieckiej,
- zgłosił wniosek w sprawie uporządkowania działki przy ul. Licealnej, na której została złożona kostka brukowa,

- zapytał o liczbę wyłapanych bezpańskich psów na terenie miasta w ciągu miesiąca i zwrócił się o skuteczne działania w tej sprawie w rejonie ul. Za Kopcem, ul. Szynowej,
- zapytał, na jakim etapie znajdują się prace nad planem zabezpieczenia przeciwpowodziowego Bierunia (koszt zadania 30 tys. zł),
- zapytał, na jakim etapie jest realizacja budżetu 2011 r. w zakresie wykonania takich zadań jak : remont „Triady”, na który zaplanowano 500 tys. zł, przekazanie dotacji dla OSP po 30 tys. zł, budowa magazynów przeciwpowodziowych w zakresie lokalizacji i dokumentacji.

Po wyczerpaniu wniosków zgłoszonych przez radnych, **Przewodniczący Rady** zaproponował by Burmistrz lub odpowiednie agendy Urzędu przygotowały odpowiedzi pod koniec bieżącej Sesji.

#### **Ad. 4**

**Przewodniczący Rady Przemysław Major** zwrócił się do Przewodniczących Komisji Stałych Rady o przedstawienie wniosków komisji, które nie dotyczą tematu wiodącego Sesji i zaopiniowania projektów uchwał.

Kolejno głos zabrali :

- a) **Przewodniczący Komisji Rolnictwa, Leśnictwa, Ochrony Środowiska i Ładu Publicznego Sławomir Wawrzyniak** poinformował, że tematem wiodącym posiedzenia komisji w dniu 08.03.2011 r. było bezpieczeństwo i sprawy powodziowe. W posiedzeniu udział wzięli zaproszeni przedstawiciele Rejonowego Zarządu Gospodarki Wodnej z Gliwic, przedstawiciele Śląskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych Urzędu Marszałkowskiego i przedstawiciele Kompanii Węglowej. Poinformował, że komisja wypracowała 10 wniosków i zapoznał z ich treścią ( stanowią zał. nr 5 do protokołu ),
- b) **Przewodnicząca Komisji Oświaty, Kultury, Sportu, Zdrowia i Opieki Społecznej Barbara Panek-Bryła** poinformowała, że komisja na posiedzeniu w dniu

10.03.2011 r. przyjęła 3 wnioski i zapoznała z ich treścią ( stanowią zał. nr 6 do protokołu ),

- c) **Przewodniczący Komisji Gospodarki Miejskiej Marcin Nyga** poinformował, że komisja na posiedzeniu w dniu 15.03.2011 r. przyjęła 11 wniosków, w tym 3 wnioski tj. wniosek 3, 4 i 5, które nie dotyczą tematu głównego oraz zaopiniowania wniosków i również zapoznał z ich treścią ( stanowią zał. nr 7 do protokołu ),
- d) **Przewodniczący Komisji Finansów, Rozwoju i Promocji Krystian Grzesica** poinformował, że komisja przyjęła 8 wniosków, z których 3 wnioski nie dotyczą tematu głównego ani zaopiniowania projektów uchwał przygotowanych na dzisiejszą Sesję. Są to wnioski 1, 2 oraz 3 i zapoznał z ich treścią ( stanowią zał. nr 8 do protokołu ),
- e) **Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Bogusław Hutek** zapoznał z treścią protokołu Komisji Rewizyjnej z przeprowadzonej kontroli w MOPS w dniach 21.01.2011 r. – 24.01.2011 r.

**Przewodniczący Rady** zapytał Burmistrza, czy występują zagrożenia w realizacji wniosków komisji.

**Burmistrz Miasta** poinformował, że wnioski są jasne i będzie sukcesywnie co miesiąc zdawał Radzie relację z realizacji wniosków.

#### **Ad. 5**

**Przewodniczący Rady Przemysław Major** przechodząc do głównego tematu Sesji dotyczącego zadań inwestycyjnych i remontowych przypomniał, że składa się on z dwóch części tj. wykonania zadań inwestycyjnych i remontowych w 2010 roku oraz harmonogramu realizacji zadań inwestycyjnych i remontowych w 2011 roku zgodnie z uchwałą budżetową podjętą na styczniowej Sesji Rady.

Poinformował, że Rada co roku zajmuje się sprawozdaniami dotyczącymi w/wym. zagadnień i radni w tym zakresie otrzymali kompleksowe materiały, które stanowią zał. nr 9 do protokołu.

Poinformował również, że tematy te były szczegółowo rozpatrywane na posiedzeniach Komisji Stałych Rady i poprosił Przewodniczących komisji o przedstawienie wniosków.

Kolejno zabrali głos :

- a) **Przewodniczący Komisji Gospodarki Miejskiej Marcin Nyga** zapoznał z treścią wniosków : 7, 8, 9, 10 i 11, które są załączone do protokołu,
- b) **Przewodniczący Komisji Finansów, Rozwoju i Promocji Krystian Grzesica** poinformował, że komisja rozpatrywała ten temat pod kątem finansowym i przyjęła do wiadomości informację dotyczącą źródeł finansowania zadań majątkowych w 2011 r.

Następnie **Przewodniczący Rady** poprosił **Burmistrza Miasta** lub **Naczelnika Wydziału IMiR** o krótkie zreferowanie tematu i przedstawienie głównych założeń w zakresie zadań inwestycyjnych w 2010 r.

**Burmistrz Bernard Pustelnik** poinformował, że wszystkie inwestycje zostały wyszczególnione w załączniku do sprawozdania za 2010 rok, który wszyscy radni otrzymali i który był szczegółowo omówiony na posiedzeniach Komisji Gospodarki Miejskiej i Komisji Finansów.

Wobec powyższego **Przewodniczący Rady** zaproponował by radni zgłaszali dodatkowe pytania do tego tematu.

**Radny Bogusław Hutek** zgłosił wniosek dotyczący omówienia zadań inwestycyjnych i remontowych na Sesji.

W związku ze zgłoszonym wnioskiem **Przewodniczący Rady** poprosił Naczelnika Wydziału IMiR o omówienie zakresu rzeczowo-finansowego inwestycji w 2010 roku.

**Naczelnik Wydziału IMiR Krystyna Janota** kolejno omówiła zadania inwestycyjne od nr 1 do nr 30 zgodnie z załącznikiem do sprawozdania z wykonania inwestycji w 2010 roku przedstawiając nazwę zadania, planowane wydatki w 2010 r., zaplanowany zakres rzeczowy i zakres wykonany do 31 grudnia 2010 r. oraz wystawione faktury do końca 2010 r.

W trakcie omawiania zadań radni zgłosili następujące uwagi i pytania :

**a) Przewodniczący Rady Przemysław Major** zgłosił pytania :

- do **zad. 3** „Usprawnienie komunikacyjne centrum miasta Bierunia – Przebudowa mostu nad rzeką Mleczną” – zapytał o zakres wykonanych robót dodatkowych i z czego on wynikał,

**Naczelnik Wydziału IMiR** szczegółowo wyjaśniła potrzebę wprowadzenia dodatkowych robót,

- do **zad. 5** „Budowa ulicy bocznej od ul. Warszawskiej w Bieruniu Nowym” – zapytał, czy to zadanie zostanie jeszcze raz wprowadzone do budżetu,

**Naczelnik Wydziału IMiR** poinformowała, że trzeba będzie zabezpieczyć środki w budżecie z uwagi na zakup gruntów,

- do **zad. 6** „Budowa ul. Nasypowej w Bieruniu Nowym wraz z przebudową skrzyżowania ul. Warszawskiej z ul. Socką i ul. Nasypową” – umowa na roboty dodatkowe 130 tys. zł,

**Naczelnik Wydziału IMiR** – wyjaśniła, że z uwagi na powódź sytuacja gruntowa uległa zmianie, trzeba było przeprojektować konstrukcję drogi ( dodatkowy drenaż, odwodnienie ),

**b) Radny Bogusław Hutek** zgłosił pytanie do **zad. 7** „Przebudowa ul. Kościelnej i Majowej w Bieruniu Nowym” – czy grunty przejęto by tę drogę poszerzyć,

**Naczelnik Wydziału IMiR** poinformowała, że z przeznaczeniem na poszerzenie drogi,

**c) Przewodniczący Rady Przemysław Major** zgłosił pytanie do **zad. 9** „Przebudowa ul. Kolejowej od ul. Bojszowskiej do ul. Baryki – dokumentacja projektowa” – w jakim celu planowano kwotę 100 tys. zł jeśli wykonanie opiewało na kwotę 30 tys. zł,

**Naczelnik Wydziału IMiR** udzieliła szczegółowych wyjaśnień,

**d) Radny Krystian Grzesica** zgłosił pytanie do **zad. 10** „Wykonanie sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ul. Warszawskiej z ul. Granitową na wysokości



marketu „Biedronka” – czy wykonanie tego zadania to koszt rzędu 150 – 160 tys. zł,

*e) Przewodniczący Rady Przemysław Major* zgłosił pytanie do *zad. 11* „Przebudowa ul. Gołysowej” – planowany koszt 30 tys. zł a umowa została zawarta na kwotę 46 tys. zł, realizacja zadania w 2011 r. – czy to jest prawidłowe,

*f) Radny Bogusław Hutek* zgłosił pytanie do *zad. 20* „Termomodernizacja i montaż instalacji solarnej w G1” – do czego będzie służyła instalacja solarna, *Naczelnik Wydziału IMiR* poinformowała, że do podgrzewania wody,

*g) Przewodniczący Rady – zad. 21* – „Budowa Domu Spokojnej Starości” – stwierdził, że zadanie zostało zakończone na etapie opracowania dokumentacji projektowej i zapytał czy ta dokumentacja jest przygotowana do dalszej realizacji ponieważ gmina miała podjąć działania w zakresie pozyskania środków zewnętrznych na jego realizację,

*Naczelnik Wydziału IMiR* poinformowała, że wniosek o dofinansowanie ze środków zewnętrznych został odrzucony ze względów formalnych ( nie ma takiego programu ),

*Przewodniczący Rady* zgłosił wniosek do Burmistrza Miasta by przygotować na Komisję Oświaty szczegółową informację dotyczącą wniosku o dofinansowanie w/wym. zadania, do jakiego programu został złożony, dlaczego został odrzucony. Stwierdził, że wniosek jest zasadny z uwagi na opracowaną dokumentację projektową,

*Radny Sławomir Wawrzyniak* zaproponował by w tej informacji podać szacunkowy koszt wybudowania Domu Spokojnej Starości

*h) Radny Krystian Grzesica* zgłosił pytanie do *zad. 22* „Budowa kanalizacji sanitarnej Bierunia Starego – IV etap” – jaki rejon miasta obejmuje IV etap budowy kanalizacji,

**Naczelnik Wydziału IMiR** poinformowała, że etap IV w/wym. zadania obejmuje największy obszar w stronę południową od Potoku Stawowego, cały Baraniec, tory kolejowe w stronę Jajost do torów kolejowych przy ul. Chemików i włączenie się do czynnej kanalizacji za nasypem kolejowym przy ul. Chemików.

**Przewodniczący Rady Przemysław Major** zwrócił uwagę, że przy zadaniu jest zapis „usunięcie skutków powodzi” za kwotę 2 mln zł i zapytał, czy jest to związane z robotami dodatkowymi i z czego to wynika.

**Naczelnik Wydziału IMiR** przedstawiła zakres robót dodatkowych, które były konieczne do wykonania z uwagi na skutki powodzi, gmina starała się o dofinansowanie tego zadania ze środków popowodziowych w ramach środków WFOŚ-u i gmina otrzymała takie dofinansowanie ( dotacja 80%, środki własne 20%). Gmina otrzymała I transzę, został złożony wniosek o II transzę.

W odpowiedzi na pytania **radnego Marcina Nygi** i **radnej Barbary Panek-Bryła** poinformowała, że zadanie jest zrealizowane w 95%. Bieruń jest skomunalizowany w 60 – 70 %, nie licząc zadań, które są w trakcie realizacji czyli IV etap Bierunia Starego i Czarnuchowice. Do skanalizowania pozostają Ściernie i Jajosty, ul. Domy Polne, fragment terenu przy ul. Oświęcimskiej, Warszawskiej, Mieszka I.

**Przewodniczący Rady** zaproponowałby w pracach nad projektowaniem dokumentacji wziąć pod uwagę nowe budynki.

**Radny Sławomir Wawrzyniak** zapytał, jak czasowo przedstawia się realizacja budowy kanalizacji miasta i zwrócił się o przygotowanie informacji na posiedzenie Komisji Gospodarki Miejskiej.

**Naczelnik Wydziału IMiR** poinformowała, że termin zakończenia budowy kanalizacji Bierunia przewidziany jest do 2015 roku,

- i) **Wiceprzewodniczący Rady Adam Rozmus** zgłosił pytanie do **zad. 24** „Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Wawelskiej, Skowronków oraz dzielnicy

Czarnuchowice” – dlaczego w zadaniu pojawia się wykonanie fontanny (rzeźba),

**Naczelnik IMiR** poinformowała, że zadanie to jest dofinansowane ze środków unijnych i w ramach promocji tego projektu została wykonana rzeźba, która jest posadowiona koło poczty w Bieruniu Nowym.

**Przewodniczący Rady Przemysław Major** stwierdził, że na spotkaniach z mieszkańcami w zakresie realizacji zadań kanalizacyjnych na terenie Bierunia było wiele uwag mieszkańców w ostatnich miesiącach i Burmistrz zapewnił, że zostanie zwiększony nadzór inwestorski ze strony służb miejskich. Zapytał, jak ta sprawa się przedstawia.

**Burmistrz Miasta** w odpowiedzi poinformował, że w wyniku ogłoszonego konkursu zostanie zatrudniony dodatkowy inspektor w Wydziale Inwestycji. Zasygnalizował również o skargach dotyczących stosowania łupku. W tej chwili stosowanie łupku na nawierzchnie jest zabronione i firma wykonawcza będzie stosowała kliniec, natomiast w ziemi łupek na podbudowę jest w dalszym ciągu dopuszczony,

- j) **Radna Barbara Panek-Bryła** zapytała o koszt realizacji **zad. 26** „Zagospodarowanie grobli pomiędzy ul. Chemików a ul. Wylotową wraz z witaczem”,

**Naczelnik Wydziału IMiR** poinformowała, że koszt wynosi 208 tys. zł,

- k) **Radny Krystian Grzesica** zgłosił pytanie do **zad. 27** „Zagospodarowanie terenu przy moście na rzece Wiśle w Bieruniu-Zabrzeżu wraz z witaczem” – czy środki w promesie w wysokości 1 mln zł będą mogły być wzięte pod uwagę przy realizacji tego zadania,

**Burmistrz Miasta** poinformował, że nie będą wzięte, będzie remontowana ul. Wiślana etap II – kwota kosztorysowa 1,6 mln zł.

**Przewodniczący Rady** zapytał, jaki przewiduje się współudział samorządu powiatowego i województwa w realizacji **zad. 27**.

**Burmistrz Miasta** poinformował, że zgodnie z wnioskiem komisji zostały wysłane pisma ale nie ma jeszcze odpowiedzi,

**l) Wiceprzewodniczący Adam Rozmus** zgłosił pytanie do **zad. 30** „Odbudowa i modernizacja hali sportowej przy Gimnazjum Nr 2” – czy hala jest ubezpieczona.

**Burmistrz Miasta** w odpowiedzi poinformował, że hala w tej chwili nie jest ubezpieczona, prowadzi rozmowy z dwiema firmami brokerskimi, które wstępnie zobowiązały się ubezpieczyć tą halę.

**m) Radny Bogusław Hutek** zgłosił pytanie do całości sprawozdania przedstawionego przez Naczelnika Wydziału IMiR – czy można by opracować dla radnych rozliczenie dzielnicowe.

Wobec braku dalszych pytań radnych **Przewodniczący Rady** zwrócił się do Naczelnika Wydziału IMiR o omówienie sprawozdania z wykonania zadań remontowych w 2010 roku realizowanych przez Wydział Inwestycji Miejskich ( zał. nr 10 do protokołu).

**Naczelnik Wydziału IMiR Krystyna Janota** poinformowała, że były 2 zadania : „Remont basenu przy SP Nr 3” oraz „Zakup usług remontowych” i oba zadania zostały wykonane.

Następnie **Przewodniczący Rady** poinformował, że Wydział Gospodarki Miejskiej sporządził sprawozdania w swoich referatach i zwrócił się do Naczelnika Wydziału GK o omówienie sprawozdań ( zał. nr 11 do protokołu).

**Naczelnik Wydziału GK Jan Stocki** omówił kolejno wykonanie zadań remontowych w **Dziale 600 – 18 zadań** dotyczących remontów kapitałnych dróg w 2010 roku, w tym :

**a) 8 zadań zrealizowanych na terenie Bierunia Starego,**

Pytania do omówionych zadań pytania m.in. zgłosili :

**Radna Barbara Panek-Bryła** zapytała o bezpieczeństwo na chodniku przy ul. Jerzego,

**Radny Krystian Grzesica** zapytał o wykonanie nakładki asfaltowej na placu parkingowym przy ul. Licealnej,

**Radna Natalia Gajewska** – na ul. Jerzego został przeniesiony przystanek autobusowy zlokalizowany na wysokości „Galenu” – czy takie działania były podjęte,

**Radny Marcin Nyga** – gdzie są planowane parkingi na terenie miasta,

- sprawa bezpieczeństwa dzieci na chodnikach np. na ul. Jerzego, przejście dla pieszych w rejonie ul. Kopcowej i dworcem autobusowym,

**Naczelnik Wydziału GK** udzielił następujących odpowiedzi :

- parking przy ul. Licealnej miał być tymczasowy, jest to prowizorka, monitoring budynku Urzędu Miejskiego ma tylko częściowy zasięg na parking,
- nigdy nie było przystanku autobusowego na ul. Jerzego (były próby podejścia do tej sprawy), nie ma możliwości technicznych, jeżdżą tylko mikrobusy, nie wolno jeździć poza ustaloną trasą i rozkładem jazdy,
- od wielu lat nie jest realizowane centrum przesiadkowe w Bieruniu Starym,
- nie ma terenów w Bieruniu pod budowę parkingów.

**b) 10 zadań zrealizowanych na terenie Bierunia Nowego, w tym 4 remonty dróg po powodzi,**

Pytania do omówionych zadań pytania m.in. zgłosili :

**Radny Ryszard Piskorek** – chodnik przy ul. Granitowej – zgłosił, że zakręt wykonany jest pod kątem 90<sup>0</sup>,

**Radny Sławomir Wawrzyniak** – ul. Soplicy – zapytał, na czym będzie polegał remont i jaki jest termin ukończenia,

**Naczelnik Wydziału GK** poinformował, że gmina otrzymała promesę po powodzi w wysokości ponad 400 tys. zł na remonty dróg na terenach popowodziowych.

Następnie **Przewodniczący Rady Przemysław Major** poinformował, że poza sprawozdaniami sporządzonymi przez **Wydział Inwestycji Miejskich** oraz **Wydział Gospodarki Komunalnej** zostały również sporządzone :

- Sprawozdanie **Referatu Zarządzania Mieniem** z realizacji zadań remontowych w 2010 roku,

- Informacja **Wydziału Ładu Przestrzennego i Gospodarki Nieruchomościami** z wykonania wydatków majątkowych w 2010 roku,
  - Wydatki inwestycyjne **BOSiR** w 2010 roku,
  - Wydatki majątkowe **Referatu Informatyki** w 2010 roku.
- ( stanowią zał. nr 12 do protokołu)

**Radni** nie zgłosili uwag do powyższych sprawozdań.

**Przewodniczący Rady Przemysław Major** w podsumowaniu tematu dotyczącego „Wykonania zadań inwestycyjnych i remontowych w 2010 roku” stwierdził, że z 30 zadań majątkowych, 15 zadań jest do realizacji w 2011 roku, część zadań jest dofinansowana ze środków zewnętrznych.

Zwrócił się o przegłosowanie :

**Rada Miejska w Bieruniu przyjęła do wiadomości sprawozdanie z realizacji zadań inwestycyjnych i remontowych w 2010 roku**

W głosowaniu brało udział 13 radnych, w wyniku którego oddano : 13 głosów za  
Wniosek został przyjęty jednogłośnie.

W drugiej części tematu wiodącego Sesji **Przewodniczący Rady Przemysław Major** poinformował, że radni otrzymali harmonogramy realizacji zadań w 2011 roku, które stanowią zał. nr 13 do protokołu i poprosił Naczelnika Wydziału Inwestycji Miejskich o omówienie zadań.

**Naczelnik Wydziału IMiR Krystyna Janota** kolejno omówiła według załącznika zadania od 1 do 23 podając planowane wydatki w 2011 r. i zakres realizacji zadania.

**Przewodniczący Rady** stwierdził, że realizacja wielu zadań jest uzależniona od pozyskania przez gminę środków zewnętrznych. Zwrócił się z zapytaniem do Burmistrza Miasta, jak przedstawiają się działania w tym zakresie.

**Burmistrz Miasta** udzielił szczegółowej odpowiedzi informując o źródłach środków zewnętrznych m.in. od Wojewody (ok. 40 mln zł), z Ministerstwa Spraw

Wewnętrznych i Administracji (1 mln zł), środki z innego źródła 3 x 200 tys. zł. Poinformował o potrzebie sporządzenia nowego uszczegółowienia zadań, które będą finansowane z tych środków.

Pytania dotyczące tego zagadnienia zgłosili m.in. :

**a) Radna Barbara Panek-Bryła** odnośnie pozyskanej promesy 1 mln zł,

**b) Wiceprzewodniczący Rady Adam Rozmus** – czy są wybrani wykonawcy do remontów dróg po powodzi,

*Naczelnik Wydziału GK* udzielił szczegółowej odpowiedzi.

**c) Radny Krystian Grzesica** zapytał o koszt wykonania dokumentacji na modernizację „Triady”,

*Naczelnik Wydziału GK* oraz *IMiR* poinformowali, że potrzebna jest dokumentacja do wykonania remontu, koszt 60 tys. zł – jest to dokumentacja wielobranżowa,

**d) Przewodniczący Rady Przemysław Major** stwierdził, że w budżecie jest zaplanowana kwota 500 tys. zł na to zadanie i zwrócił się do Burmistrza by na bieżąco informować o realizacji zadania,

**e) Radny Krystian Grzesica** zgłosił pytanie do **zad. 14** „Przebudowa Przedszkola Nr 1 w Bieruniu Starym” – jakiej wysokości środki musiałyby być zarezerwowane w budżecie by to zadanie zrealizować w maksymalnym stopniu bez wyprowadzania dzieci i czy są możliwości pozyskania środków zewnętrznych.

W tej sprawie głos również zabrali radni : Barbara Panek-Bryła, Sławomir Wawrzyniak, Bogusław Hutek, Natalia Gajewska.

**Burmistrz Miasta** poinformował, że w bieżącym roku zaplanowano wykonanie prac przygotowawczych, a w 2012 r. i 2013 r. (2 pełne lata) wykonanie rozbudowy przedszkola. Był składany projekt do dofinansowania, ale nie dotyczy to przedszkoli.

W dalszej dyskusji dotyczącej przyspieszenia prac związanych z rozbudową przedszkola w Bieruniu Starym oraz zwiększenia środków na to zadanie głos zabrali m.in. radni : **Sławomir Wawrzyniak, Bogusław Hutek, Ryszard Piskorek, Krystian Grzesica, Marcin Nyga** przedstawiając swoje stanowiska i argumenty w tej sprawie.

*f) Przewodniczący Rady Przemysław Major* zgłosił wniosek o następującej treści, poddając go pod głosowanie :

***Przewodniczący Rady w imieniu Klubu Radnych „Razem dla Bierunia” wnioskuję do Burmistrza Miasta by ramach oszczędności budżetowych, jakie będą pojawiać się na zadaniach inwestycyjnych i remontowych w części Bierunia Starego w budżecie na 2011 rok zwiększać środki finansowe na zadaniu „Rozbudowa Przedszkola Nr 1 w Bieruniu Starym”***

W głosowaniu za przyjęciem wniosku brało udział 13 radnych, w wyniku którego oddano : 7 głosów za, 6 głosów przeciw

Wniosek został przyjęty większością głosów.

W wyniku dalszej dyskusji dotyczącej rozbudowy Przedszkola Nr 1 *Przewodniczący Rady* zgłosił wniosek o następującej treści, poddając go pod głosowanie :

***Przewodniczący Rady w imieniu Klubu Radnych „Razem dla Bierunia” wnioskuję do Burmistrza Miasta o przyspieszenie prac związanych z rozbudową Przedszkola Nr 1 w Bieruniu Starym i jak najszybsze rozpoczęcie procedury przetargowej***

W głosowaniu za przyjęciem wniosku brało udział 13 radnych, w wyniku którego oddano : 6 głosów za, 5 głosów przeciw, 2 wstrzymujące

Wniosek został przyjęty większością głosów.

Do *Wykazu dokumentacji projektowych Wydziale w Inwestycji Miejskich i Remontów*, który stanowi załącznik 14 do protokołu pytania zgłosili :

*Radny Bogusław Hutek* – czy dokumentacja projektowa dotycząca modernizacji DK „Gama” jest aktualna,

*Radny Krystian Grzesica* – czy dokumentacja dotycząca kompleksu boisk przy Gimnazjum Nr 2 w ramach programu „Moje Boisko - ORLIK 2012” jest gotowa.

*Naczelnik Wydziału IMiR* udzieliła odpowiedzi.



Do *Wykazu dokumentacji projektowych w Wydziale Gospodarki Komunalnej*, który stanowi załącznik 15 do protokołu radni nie zgłosili pytań.

**Przewodniczący Rady Przemysław Major** w podsumowaniu tematu dotyczącego „Harmonogramu zadań inwestycyjnych i remontowych na 2011 rok” zwrócił się do Rady o przegłosowanie następującego wniosku :

***Rada Miejska w Bieruniu przyjęła harmonogram realizacji zadań inwestycyjnych i remontowych na 2011 rok z przegłosowanymi wnioskami***

W głosowaniu brało udział 13 radnych, w wyniku którego oddano : 8 głosów za, 5 głosów przeciw

Wniosek został przyjęty większością głosów.

#### **Ad. 6**

**Przewodniczący Rady** zwrócił się do Rady o podjęcie następujących uchwał :

a) w sprawie zatwierdzenia taryfy dla zbiorowego odprowadzania ścieków dla mieszkańców Gminy Bieruń, ustalonej przez Bieruńskie Przedsiębiorstwo Inżynierii Komunalnej Sp. z o.o., na okres od 03.04.2011 r. do 02.04.2012 r.,

**Naczelnik Wydziału GK** poinformował, że taryfa ustalana jest na 1 rok, BPIK złożył w wymaganym terminie wniosek o przedłużenie czasu obowiązywania dotychczasowych taryf dla zbiorowego odprowadzania ścieków.

**Przewodniczący Komisji Gospodarki Miejskiej Marcin Nyga** poinformował, że komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

**Przewodniczący Komisji Finansów, Rozwoju i Promocji Krystian Grzesica** poinformował, że komisja również pozytywnie zaopiniowała projekt powyższej uchwały.

**Rada** przystąpiła do głosowania za podjęciem uchwały.

W głosowaniu brało udział 13 radnych, w wyniku którego oddano :

11 głosów za, 1 przeciw, 1 wstrzymujący

***Uchwała Nr III/1/2011*** została podjęta większością głosów i w pełnym brzmieniu stanowi załącznik do niniejszego protokołu,

- b)** w sprawie dopłaty do taryfy dla zbiorowego odprowadzenia ścieków dla miny Bieruń na okres od 03.04.2011 r. do 02.04.2012 r.,

***Naczelnik Wydziału GK Jan Stocki*** poinformował, że zgodnie z ustawą o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków Rada może podjąć uchwałę o dopłacie do taryfy dla jednej lub wszystkich odbiorców usług.

***Przewodniczący Komisji Gospodarki Miejskiej Marcin Nyga*** poinformował, że komisja pozytywnie zaopiniowała projekt powyższej uchwały.

***Przewodniczący Komisji Finansów, Rozwoju i Promocji Krystian Grzesica*** poinformował, że komisja również pozytywnie zaopiniowała projekt powyższej uchwały.

***Naczelnik Wydziału GK*** w odpowiedzi na pytanie ***radnego Bogusława Hutka*** w sprawie dopłaty 0,70 zł do 1 m<sup>3</sup> ścieków poinformował, że nie jest to dopłata do BPIK-u, jest to dopłata do indywidualnych odbiorców.

***Rada*** po dyskusji przystąpiła do głosowania za podjęciem uchwały.

W głosowaniu brało udział 13 radnych, w wyniku którego oddano :

10 głosów za, 1 przeciw, 1 wstrzymujący

( 1 radny nie brał udziału w głosowaniu )

***Uchwała Nr III/2/2011*** została podjęta większością głosów i w pełnym brzmieniu stanowi załącznik do niniejszego protokołu,

- c)** w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów położonych w rejonie ul. Jagiełły, ul. Wiślanej i rzeki Wisły,

***Naczelnik Wydziału GPN Krystyna Trzońska*** poinformowała, że Kompania Węglowa S.A. Oddział KWK „Piast” wystąpiła z wnioskiem o opracowanie planu

miejscowego ponieważ zamierza na wskazanym terenie zlokalizować obiekty związane z usuwaniem skutków eksploatacji górniczej.

**Przewodniczący Komisji Gospodarki Miejskiej Marcin Nyga** poinformował, że komisja pozytywnie zaopiniowała projekt powyższej uchwały.

**Rada** przystąpiła do głosowania za podjęciem uchwały.

W głosowaniu brało udział 13 radnych, w wyniku którego oddano :

13 głosów za

**Uchwała Nr III/3/2011** została podjęta jednogłośnie i w pełnym brzmieniu stanowi załącznik do niniejszego protokołu,

d) w sprawie udzielenia dotacji do Ochotniczej Straży Pożarnej w Bieruniu Starym,

**Skarbnik Miasta** poinformowała, że dotacja zostanie udzielona na zakup pompy wysokowydajnej, który jest zadaniem majątkowym i OSP może skorzystać z preferencyjnej 8% stawki VAT ( gmina 22% ), dlatego korzystne jest przekazanie środków dla OSP w formie dotacji.

Udzieliła również odpowiedzi na pytania **radnego Bogusława Hutka**.

**Przewodniczący Komisji Finansów, Rozwoju i Promocji Krystian Grzesica** poinformował, że komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

**Rada** przystąpiła do głosowania za podjęciem uchwały.

W głosowaniu brało udział 13 radnych, w wyniku którego oddano :

13 głosów za

**Uchwała Nr III/4/2011** została podjęta jednogłośnie i w pełnym brzmieniu stanowi załącznik do niniejszego protokołu,

e) w sprawie zmian w budżecie gminy Bieruń na 2011 r.

**Skarbnik Miasta** poinformowała o zmianach w budżecie polegających na zwiększeniu dochodów i wydatków budżetowych zgodnie z dwoma załącznikami do projektu uchwały.

**Przewodniczący Komisji Finansów, Rozwoju i Promocji Krystian Grzesica** poinformował, że komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

**Rada** przystąpiła do głosowania za podjęciem uchwały.

W głosowaniu brało udział 13 radnych, w wyniku którego oddano :

13 głosów za

**Uchwała Nr III/5/2011** została podjęta jednogłośnie i w pełnym brzmieniu stanowi załącznik do niniejszego protokołu.

#### **Ad. 7**

**Sekretarz Miasta** poinformował, że Rada na Sesji w dniu 27 stycznia 2011 r. podjęła 13 uchwał, a na Sesji w dniu 15 lutego 2011 r. 3 uchwały.

Poinformował, że został uchylona przez Nadzór Prawny Wojewody uchwała w sprawie powoływania i odwoływania Zespołu Interdyscyplinarnego oraz szczegółowych warunków jego funkcjonowania, ponieważ stanowi prawo miejscowe i powinna podlegać opublikowaniu. Wobec powyższego zachodzi potrzeba ponownego podjęcia tej uchwały.

#### **Ad. 8**

**Radni** otrzymali z czasowym wyprzedzeniem przed Sesją pisemne sprawozdanie z prac Burmistrza Miasta za okres od 19.01.2011 r. do 14.02.2011 r., które stanowi załącznik do niniejszego protokołu.

**Burmistrz Miasta, Zastępca Burmistrza Miasta oraz Naczelnik Wydziału GK** szczegółowych odpowiedzi na pytania radnych : **Barbary Panek-Bryła, Ryszarda Piskorka, Krystiana Grzesicy, Marcina Nygi, Natalii Gajewskiej i Bogusława Hutka.**

**Radny Krystian Grzesica** zapytał :

- czy planowane są jakieś istotne zmiany personalne w Urzędzie Miejskim,

- czy w związku z planowanymi remontami dróg na terenie miasta Tychy prowadzone są rozmowy pomiędzy gminami Bieruń i Tychy w sprawie przewozów mieszkańców w celu ułatwienia dojazdu do pracy.

**Burmistrz Miasta Bernard Pustelnik** poinformował, że zmian personalnych w Urzędzie nie ma. Odnośnie drugiego pytania poinformował, że będzie remontowany węzeł komunikacyjny w Tychach i od września gmina Tychy uruchomi transport dowożący pasażerów – przedłużenie w kierunku Oświęcimia i do KWK „Ziemowit”. Dodatkowe kursy autobusów związane są z kosztami, którymi gmina nie dysponuje w tym celu.

#### **Ad. 9**

W bloku informacyjnym :

##### ***Przewodniczący Rady :***

- a) poinformował o pismach, które wpłynęły do Rady według rejestru pism w Biurze Rady,
- b) podziękował Burmistrzowi Miasta i członkom Rady za udział w uroczystościach związanych ze świętem Św. Walentego Patrona Miasta Bierunia,
- c) poinformował, że Pan Krzysztof Gryksa został laureatem Clemensa 2010,
- d) poinformował, że sprawozdanie Komitetu Fundatorów BFIG zostanie dostarczone radnym.

**Sekretarz Miasta** poinformował o kalendarzu wyborczym i szkoleniu 10 marca br. w sprawie zmian prawa wyborczego. Poinformował również o spisie powszechnym od 8 kwietnia do 30 czerwca br.

#### **Ad. 10**

Przystąpiono do udzielenia odpowiedzi na wnioski i interpelacje radnych zgłoszone na bieżącej Sesji Rady.

Kolejno zabrali głos :

**a) Zastępca Burmistrza Miasta :**

- dostarczona brudna woda z wodociągu na osiedlu przy ul. Granitowej – nie było dokładnej informacji, że nie będzie wody w nocy z dnia 12 na 13 lutego. W poniedziałek skontaktował się z Prezesem ZHU Honorata Panią G. Kubicą. Uruchomiono hydranty i odpuszczano wodę do wodociągu. Problem znów powraca, będzie spotkanie w tej sprawie,

**b) Burmistrz Miasta :**

- wysypisko przy ul. Świerczyńskiej – został złożony wniosek o komunalizację tego terenu, na razie nie jest to teren gminy tylko Skarbu Państwa. Przedstawicielem Skarbu Państwa jest Starosta, zostanie wystosowane pismo do Starosty o uprzątnięcie tego terenu,
- przygotowanie planu przeciwpowodziowego – plan obejmuje m.in. wybudowanie magazynów przeciwpowodziowych, jest harmonogram realizacji – magazyny w Bieruniu wyposażać w sprzęt uzupełniający, są zarezerwowane środki na syreny, które będą zlokalizowane w Bieruniu Starym, Bijasowicach, Zabrzegu, Czarnuchowicach. Elementem tego planu jest system komputerowy – koszt 60 tys. zł. W gminie istnieje plan działań przeciwpowodziowych,

**Radny Sławomir Wawrzyniak** zwrócił się do Burmistrza w sprawie dzikich wysypisk śmieci sugerując by BPIK uprzątnął dzikie wysypiska i wystawił rachunki właścicielom.

**Burmistrz Miasta** poinformował, że zwróci się do właścicieli o uporządkowanie swoich terenów.

**c) Burmistrz Miasta :**

- nieuporządkowana działka przy ul. Licealnej – po powodzi ten teren nie był uporządkowany,

**Naczelnik Wydziału GK** poinformował, że na tej działce są pozostałości po remoncie, zostanie spisana ugoda z właścicielem terenu.

**Ad. 11**

***Przewodniczący Rady*** zakończył obrady III Sesji Rady Miejskiej w Bieruniu dziękując radnym za aktywny udział w obradach.

Na tym Protokół zakończono.

Protokołowała : Elżbieta Dukat